

المدة: ساعة ونصف

(امتحان شهادة التعليم المتوسط)
اختبار في مادة اللغة الأمازيغية

جوان 2010

ثامأقِيت ن ثامأمث

شا ن واسّ، أرفاز يارقا انياقمار (انيصايتاذ) ذاق وذرار، يوذاف ذاق ييفري يوبا
ثوفيرث ثاتشور تامأمث.
يابتيد سّيس قيتش، يافريث ذاق يأتيد (أشيبوض)، نوالاد غار ثامدينث.
و غارس شرا ن ومارزو (سلوقي) نعاّز غارس نضافريث ديمّا.
نروح غار ثحانوت ن وا يازنوزان وذي (زيث) ياسغا فالاس تامأمث.
ناتا يارزأم ايأتيد باش أتيزار، ثوديمث ن ثامانث ثوضي (ثيوضو) ذي ثمورث؛ أفروخ
يارساد فالاس. موش ن باب ن ثحانوت يامأقراد (نناقزاد) فالاس. أمارزو يارزا موش؛
يامأقار فالاس يانغيث. باب ن ثحانوت أك ذ ناتا يامأقار غاف ومارزو يانغيث.
أناقمار يامنوغ ناتا ذ باب ن ثحانوت. يال (كول) ييشت سيسان سي ثامدينث. نمأزداغ
ن ثامدينين ي ذاق زادغان، ملاقان، منوغان، موثان سيسان قوت.
وين نتأقلان و ياتهانّا ماتا ياضران؛ اذيني: تامأمث ايا ثارقاد ساق ييرزأري ماتشي
سي ثريزوي. ماشان أوارزأري يأتاق ثياموث (ثاخامث) ور ياتأفش ثامانت.

موحأماد صالاح ونيسي

ثينفوسين سي ثمازغا ذ وماضال. سب 93

موقع
الدراسة الجزائري
www.eddirasa.com

أ- ثيفزي ن وأضريس : (06)



1. ماتا ذاناو ن وأضريس أيا؟
2. أنالاس ذ افانساي نيف ذ ازغاري؟
3. غار ماتا يارفا وأرقاز أذرار؟ و ماتا يوبا؟
4. ماغاف يانغا باب ن ثحانوت أمارزو؟
5. وي فانتافان ثامامت؟ تيزوي نيف ذيرز آزي؟
6. سارقاد ساق وضريس: - نكان ن ووال "ثامافيت"
- أنامفال ن ووال "يارفا"

ب- الألان ن ثولايث : (06)

1. وشاد أسفات ن ووالان أيا: أرقاز - ثامورت - أمزداغ - ثوفيرث
2. ضران ثافيرث أيا غار ثيباوث: "أمارزو-يامافار ف وموش"
- سافني أمياق "أرق" غار بيزري نذ ن ييمقيمان أيا: ناتش، ناتاث، كآوي، ناهانتي.

ج- أسانفالي س ثيرا : (08)

أريد ذي 10 نيف 12 نشاليفان ثوليفث أتالساد (أتأحكيد) ذيس ف ومنوغي ثأريذيث،
ماني ثالكيد ذيشت سي يا نواعان غار وبريد ن لخير، و يافرا ومنوغي أيا غار ثالويث
(لأهنا) ذ لخير.

Tiqit n tamemt

Yiwen n wass, yeffey urgaz yer ššyada. Ileħħu deg udrar, yufa yiwen n yifri, yekcem yer-
s. Yessers ayen akken yewwi d aewin, yeqqim ad yesgunfu. Cwiṭ kan yesla i zzhir n tzizwa,
yekker iruħ metwal n umkan ansi i d-yettekk zzhir. Mi yewweḍ, yufa tayrast teččur d tamemt.
Yebya ad iqeddem, maca yuggad. Yuḡal-d yer umkan-is, yeddem-d abernus yelsa-t, yuḡal yer
teyrast-nni ; iger afus-is, yekkes-d cwiṭ n tamemt, yuḡal-d yer temdint.

Ašeyyad-nni yesa yiwen n uṭarus eziz fell-as, yeṭṭafar-it kan. Ileħħu di temdint, yekcem
yer yiwet n ṭhanut ad d-yay zzit. Bab n ṭhanut iwala ayeddid n ušeyyad ideg tella tamemt, yeldi-
t akken ad iẓer tamemt ma telha. Akken kan i t-yeldi teḡli-d tiqit yer lqaša. Ikcem-d yiwen n
ufrux si ṭṭaq, yers-d yef tiqit-nni n tamemt.

Amcic n bab n ṭhanut iwala kan afrux, ineggez fell-as yenya-t. Aṭarus iwala ayen yexdem umcic,
ineggez ula d netta fell-as, yenya-t. Bab n ṭhanut yerfa, yerra-d ttar i umcic, yemmey yef uṭarus
yenya-t. Tekker gar ušeyyad d bab n ṭhanut yef tiqit n tamemt.

Mi ara twaliḍ ayen akk yeḍran, ad as-tiniḍ tamemt-a tekka-d seg warzaḡ mačči seg
tzizwit.



Md. S. Unissi

Si tenfusin n umaḍal

Aṭarus : d aydi n ssyada

Isestanen

I - Tigzi n uḍris (06)

- 1- D acu-t wanaw n uḍris-a ?
- 2- Amek yexdem uṣeyyad akken ad d-yekkes tamemt ?
- 3- Acu i d ssebba n yimenyi gar uṣeyyad d bab n ṭhanut?
Kkes-d seg uḍris tanfalit i d-yemmalen aya. ?
- 4- Suddem-d seg wawal-a "yuggad" sin wawalen niḍen
- 5- Efɛ-d aknaw n wawal "yesgunfa"



II - Iferdisen n tutlayt : (06)

- 1- Sleḍ tafyirt-a : Yetṭafar-it
- 2- Err tafyirt-a yer usget : "Yiwen n wass, yeffey urgaz yer ṣṣyada, ileḥḥu deg udrar, yufa yiwen n yifri"
- 3- Efɛ-d talɣa taḥerfit n yimyagen-a : itekk – yetṭafar

III - Asenfali s tira (08)

Ṭhedreḍ i umennuy gar sin n yimdanen yef kra ur nesei azal.
Ales-d amek i teḍra tedyant-a, tiniḍ-d amek ay tefra

.Σ.Α ΛΞ ΣΞΣΙΙ.Α ΣΧΙΙ. ΑΙΘ .Σ.Α Σ.ΞΣ+ ΣΥΞ Σ.ΞΞΞ
 ΣΥΟΞ ΛΘ +O.+ .Χ.Ο Σ.ΣΛΘ .ΙΕ.Ι ΣΥΣ ΛΞ ΣΛΣΛ
 Σ. ... ΙΙ ΣΞ.Ι.Α. ΑΙΘ ΞΞ ΣΙΙ. ΣΣΛΣ Σ.Ι. +Ο. ΞΞΙΙ.Α .Σ.Ι.
 ΑΙΘ .ΞΟΞ ΛΞ ΣΟΣ+ Ι .ΞΞΙ ΣΧΙΞ +O.+Σ+ , ΣΞΟ. ΑΙ.Ι.Σ
 ΣΧ.Ι.ΞΙ .Ξ.+ΣΞ ; Σ.Ι.ΘΛ +O.+Σ+ .Χ.Ο +ΞΘ ΛΘ +SESO+
 ΞΞΙΙ .Ι.Ι. ΣΞΘΛ ΣΧ.ΞΞΞ ΣΟΥΙ ΞΞΙΙ.Θ ; ΣΞΘΛ ΞΞΞ Σ.Ι.Σ,
 ΣΙΞΣ+ ΣΣΛΣ Σ.Ι. ΞΞΞ . Χ.Ο Σ.Ι.Ι.Ο ΞΟΣΘ ΙΞΞ Σ.Ι.
 ΣΣΛΣ , Χ.Ο Σ.Ι.Ι.Θ ΞΟΣΘ Ι ΣΣΛΣ Λ ΞΟΣΘ Ι ΞΞΞ ;
 ΞΟΙΛ :Ι.Α ΑΙΘ ΞΞ ΣΙΙ.Α ΣΣΛΣ , :Ι.Ι.Λ Λ :Ι.Ι.Λ ΑΙΘ ΞΞΙΙ.Α
 ΞΞΞ . Χ.Ο .Ι/ .ΛΞ+ .Θ +O.+ +Ξ +Ι+Ο.Ι.Ο+ ; .ΣΞΥ.Θ
 ΣΞ.Ι.Ι.Ο .++ Σ.Ι/ ΞΟ ΞΞΞ +SEΣ+ .

1) $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$ (06)

1 / $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$

2 / $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$?

3 / $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 - $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 - $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$

4 / $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 - $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 - $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$

5 / $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 - $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 - $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$



2) $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$ (06)

1 / $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$

-

2 / $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 - $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 - $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$

3 / $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$

3) $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$ (08)

$\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$

$\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$
 $\pi \times \pi \wedge \pi \times \pi \wedge \pi \times \pi$

Tameqqit n tament

Cra n wass, argaz yerg ad igmer (ad iseyyed) deg udrar ; yudef deg cra n yifri yufi-t yeččur d tament. Yebbi-d si-s qič, yegri-t deg uyddid, iwella-d yer temdint. Argaz-ay anegmar yer-s cra n umerzu yeeziz fell-as. Iṛuḥ yer ṭhanut n wa yeznuzen udi (zit).

Way yesya fell-as tament. Netta yerzem (yefdek) ayeddid bac ad t-yezr, tameqqit n tament tuddim di tmurt , afrux yers-d fell-as (ineggz-d) yef ufrux. Amerzu yezra mucc yemmager fell-as yenyi-t bab n ṭhanut ak d netta yemmegr yef umerzu yeny-it; anegmar yemnuy netta d bab n ṭhanut , kul yict si-sen si temdint; imezday n temdinin ideg zedyen, mlaqqan meknasen , mmuten si-sen ggut .kan Rebbi yessnen matta yemmuten.



Muh/S.Unissi
Si tinfusin n umaḡal

ISESTANEN



I - Tigzi n uḍris (06)

- 1- Matta anaw n uḍris-aya ?
- 2- Anallas d agensay niy d azayray ?
- 3- Mayef yerg wergaz yer udrar ? u matta yufa....
- 4- Mayef yenya bab n ṭhanut amerzu ?
- 5- Wi teggen tament : tzizwa niy awerzezzi ?
- 6- Serg-d seg uḍris : - Aknaw n awal “ ileḥqi-t ”
- Anemgal n awal “erg ”

II - Allalen n tutlayt (06)

- 1- Uc-d asget n wawalen-a : Argaz - tamurt - imezday - Tuffirt.
- 2- Dren tafirt yer tbawt : “ Amerzu yemmager yef umuc “.
- 3- Sefti amyag “ erg “ yer izri id n yimqimen-aya :Nečč , Nettat , Kenwi , Nehentin.

III - Asnuḥli s tira : (08)

Akteb wis 10 yer 12 n icelliḍen ini-d deg-sen yef wemnuyi tezriḍ-t , mani telli-d d wict ssi-sen iwεεεan yer ubrid n lxir u yefra wemnuyi s lehna d tawmatt.